

階三等文員的編制外合同，由二零零九年八月二十七日起續期一年。

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十七條第五及第七款的規定，以附註形式修改古強生在政府總部輔助部門擔任職務的散位合同第三條款，轉為收取相等於第五職階熟練工人的薪俸點200點，由二零零九年八月十六日起生效。

二零零九年八月六日於行政長官辦公室

辦公室主任 何永安

SASG, nos termos do artigo 26.º, n.ºs 1 e 3, do ETAPM, em vigor, a partir de 27 de Agosto de 2009.

Ku Keong Sang — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato de assalariamento com referência à categoria de operário qualificado, 5.º escalão, índice 200, nos SASG, nos termos do artigo 27.º, n.ºs 5 e 7, do ETAPM, em vigor, a partir de 16 de Agosto de 2009.

## 經濟財政司司長辦公室

### 第 81/2009 號經濟財政司司長批示

基於在本財政年度有需要撥予環境保護局一項按照第6/2006號行政法規第二十五條至第二十八條之規定以及載於第1/2007號經濟財政司司長批示附件II之指引而設立的常設基金，金額為\$84,300.00（澳門幣捌萬肆仟叁佰元整）；

在該局的建議下，並聽取財政局意見；

經濟財政司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條及第6/2005號行政命令第二款賦予的職權，作出本批示。

撥予環境保護局一項金額為\$84,300.00（澳門幣捌萬肆仟叁佰元整）的常設基金。該基金由以下成員組成之行政委員會負責管理：

主席：局長張紹基，當其出缺或因故不能視事時，由其合法代任人代任；

委員：行政財政處處長李少容，當其出缺或因故不能視事時，由高級技術員Romina Wong代任；

委員：高級技術員黃秀娟，當其出缺或因故不能視事時，由行政文員駱少英代任。

本批示由二零零九年七月二十日起生效。

二零零九年八月三日

經濟財政司司長 譚伯源

二零零九年八月四日於經濟財政司司長辦公室

辦公室代主任 林浩然

Gabinete do Chefe do Executivo, aos 6 de Agosto de 2009. — O Chefe do Gabinete, *Ho Veng On*.

## GABINETE DO SECRETÁRIO PARA A ECONOMIA E FINANÇAS

### Despacho do Secretário para a Economia e Finanças n.º 81/2009

Considerando a necessidade de ser atribuído à Direcção dos Serviços de Protecção Ambiental, para o corrente ano económico, um fundo permanente de \$ 84 300,00 (oitenta e quatro mil e trezentas patacas), constituído nos termos do disposto nos artigos 25.º a 28.º do Regulamento Administrativo n.º 6/2006, conjugado com as instruções constantes do Anexo II do Despacho do Secretário para a Economia e Finanças n.º 1/2007;

Sob proposta da aludida Direcção e ouvida a Direcção dos Serviços de Finanças;

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau, conjugado com o n.º 2 da Ordem Executiva n.º 6/2005, o Secretário para a Economia e Finanças manda:

É atribuído à Direcção dos Serviços de Protecção Ambiental um fundo permanente de \$ 84 300,00 (oitenta e quatro mil e trezentas patacas), para ser gerido por uma comissão administrativa composta pelos seguintes membros:

*Presidente:* Cheong Sio Kei, director dos Serviços e, nas suas faltas ou impedimentos, o seu substituto legal.

*Vogal:* Lei Sio Iong, chefe da Divisão Administrativa e Financeira e, nas suas faltas ou impedimentos, Romina Wong, técnica superior;

*Vogal:* Vong Sao Kun, técnica superior e, nas suas faltas ou impedimentos, Lok Siu Ieng, oficial administrativo.

O presente despacho produz efeitos a partir de 20 de Julho de 2009.

3 de Agosto de 2009.

O Secretário para a Economia e Finanças, *Tam Pak Yuen*.

Gabinete do Secretário para a Economia e Finanças, aos 4 de Agosto de 2009. — O Chefe do Gabinete, substituto, *Lam Hou Iun*.